

MSS 920 (54)
Oftalmia

1836.

~~St. My Observador~~ St. My con.
Cenur — St. Brador.
30 y 31 de Marzo



87 - 4. A = n° 9

977 y 978

(58)

BH MSS 920 (54)





Juan Frías aprendiz de carpintero y después soldado, de 22 años de edad, de un temperamento sanguíneo y de una constitución medianamente robusta, padeció hace 18 meses una oftalmía muy intensa y grave en ambos ojos, después de haber estado embarcado mucho tiempo en el *S. Sebastian*.

Durante esta terrible inflamación sentía dolores intensísimos en el globo de ~~ambos~~ ^{de dichos} ojos, dolores que, según refirió el enfermo, eran tenivos y punzantes: estos dolores se hacían sentir también y con mucha fuerza a los alrededores de las orbitas: había intolerancia absoluta de luz, y ceguera, en términos que solo distinguía ^{resplandeciente} la luz de la oscuridad, mas no los objetos iluminados. Este estado de ceguera, duró cosa de un mes y medio, pero iba el enfermo viendo mas claro después de los quince primeros días.

En dicha época fue tratada la enfermedad con un plan antiflogístico riguroso, y entre los medios que se emplearon para combatir ~~esta inflamación~~ se hizo una sangría y se aplicaron sanguijuelas a las sienas, el paciente no sabe cuantas.

El estado de los ojos se alivio considerablemente hasta casi restablecerse al natural. Pero el sujeto a Barcelona algunos meses después, ~~otro~~ ~~causado~~ ~~de nuevo~~, y se reprodujo o por mejor decir se exacerbó considerablemente la oftalmía.

Se combatió ^{esta} con aplicaciones emolientes evitando la luz, y con un régimen atemperante.

Pero el enfermo a Cervera, en donde fue ~~ya~~ sumamente violenta la inflamación.

Se hizo una sangría abundante, con la cual se calmo ^{mucho,} ~~bastante~~, pero pronto se aplicaron dos cauterias, una en cada sien, que duraron siete días entre las dos.

El paciente refirió que se ^{le había echado} ~~causó~~ desde entonces por algunos días un colico de agua de rosas con

unos pedos blancos cuya aplicacion produjo un in-
cremento tan considerable en los sintomas inflamatorios,
que parecia que los ojos se saltaban a la violencia
de los dolores tales fueron sus mismas expresiones.

Se suspendio dicho colirio, y en su lugar se apli-
co otro de agua de rosas pura, con lo qual se calmo
el escorzo y el dolor.

A beneficio de estos remedios se moderó conside-
rablemente la inflamacion general de los ojos, pero
habiendo regresado el enfermo a Madrid se agravó
nuevamente el mal.

Un acreditado Profesor de esta Corte le dispuso una
aplicacion de sanguisuelas al ano, algunas lavati-
vas emolientes, y colirios de la misma especie, pres-
cribiéndole ademas la aplicacion en distintas épo-
cas de harta recititud, a saber dos en la uni-
ca y cuatro detras de las orejas.

En 21 de Junio del año proximo pasado entro
el paciente en la enfermeria del colegio, y entonces
se hallaba todavia con una inflamacion crónica

^{o poco}
~~luz~~ interna en ambos ojos. La ~~expresion~~ ~~de~~
~~dolor~~ de ~~la~~ ~~conjuntiva~~ ~~al~~ ~~ser~~ ~~trastornada~~ ~~por~~ ~~el~~ ~~mal~~
~~estado~~. Inyeccion en los vasos de la conjuntiva
palpebral y algo mas ligera en ^{la} ~~la~~ ^{de la} ~~de la~~ ^{ocular} ~~ocular~~ color rojo
igual a las inundaciones de la periferia de la cor-
nea, ~~parecia~~ ~~presente~~ una nube bastante gruesa
de cerca de tres lineas de diametro en cada cornea
frente de las pupilas, que se extendia mas hacia
la parte superior e interna, pero ninguna inyeccion
en la cornea, que en lo restante estaba transparen-
te como en el estado natural.

Una membrana blanca y delgada ^{que ocupaba} ~~en~~ ~~la~~ ~~pupila~~
mas espesa en el centro, ^{que en la pupila} ~~que en la pupila~~ ~~formaba~~ una especie de
nucleo, del cual partian varias vijas tambien gruesas
debeidas por sus estremidades perifericas, a la
margen pupilar del iris, tejido de ella hacia el
centro y hallandose a consecuencia la pupila dis-
tendida de diametro, hasta parecerse escaramante
una linea en el transversal y muy poco mas en el vertical.

Esta falsa membrana o como la llaman los Auto-
res de oftalmologia, esta catarata falsa ^{producto}
evidente de una uinditis terminada por resolucion, apa-
recia como ligeramente dilacerada en la parte super-
rior, sin duda por un efecto de los esfuerzos repetidos
de la dilatacion de la pupila, en la extension de cosa
de un tercio de linea en ambos ojos, aunque menor
en el derecho que en el izquierdo.

La pupila se dilataba ^{un poco} ~~moderadamente~~ en el ojo
izquierdo despues de cerrar el parpado, y se contraia
a la presencia de la luz directa un momento
despues de abierto dicho parpado, pero mas extensa-
mente en la posicion de la margen pupilar del
iiz, de que estaba desprendida la falsa membrana
que en lo restante de dicha periferia, en el ojo dex-
tro no pudieron notarse jamas dichos movimientos.

Por lo demas el iiz no presentaba alteracion
visible en su color, ni en sus etrias, que podian
hacer sospechar en esta membrana ningun estado

morbozo presente.

La vision era sumamente confusa en ambos ojos, pero con la diferencia que distinguia el paciente los bultos y el contorno de los objetos con el irguiendo en todas direcciones, aunque mejor en la periferia del campo de la vision que en el centro, y percibia con el distintamente los colores vivos y bien iluminados, y con el derecho solo distinguia los objetos muy oblicuamente por la parte del ángulo externo, es decir que en este ojo existia evidentemente lo que se llama en oftalmologia la vision oblicua, mas no percibia con este los colores vivos con sus cualidades naturales, con ambos ojos percibia los objetos como al traves de una niebla o de una gasa sencilla, mas densa en el derecho que en el irguiendo.

Veia el enfermo con el derecho muchas fantasmáticas en varias direcciones, fijas unas y otras movidas, con el irguiendo solo una en el centro que se adelgazaba hacia la circunferencia. La impresion de

una luz viva era dolorosa.

Habia fotofobia frecuentemente en la obscuridad en el ojo derecho, y la habia habido mucho tiempo antes en el izquierdo, pero en este habia desaparecido del todo desde algunos meses.

En este estado, considerando que la primera indicacion que se presentaba era la de combatir y destruir los restos de la inflamacion crónica que se manifestaba principalmente en las conjuntivas por los sintomas enumerados antes, se hizo una aplicacion de sanguijuelas a la piel a corta distancia del ángulo externo de ambos ojos, y se aplicaron colirios emolientes.

Igualmente se puso una pantalla sobre los ojos para moderar la fuerza de la luz. La sala por otra parte era bastante poco iluminada, y el sitio al enfermo en uno de los sitios menos expuestos a la luz.

A beneficio de estos medios disminuyó lenta

pero progresivamente la inflamacion, el enfermo toleraba ya bien la luz sin dolor ni incomodidad, no habia dolores espontaneos, el color rojo de la periferia de las corneas, era poco perceptible, y la inyeccion de las conjuntivas, disminuyo considerablemente siendo de un rojo mas obscuro; pero los demas sintomas continuaron poco mas o menos en el mismo estado.

Seguimos asi algunos dias mas con el mismo tratamiento en general, menos las aplicaciones de sanguijuelas.

Disminuida considerablemente la inflamacion de las conjuntivas, y no quedando ya sintoma alguno de oftalmia interna, se aplico al ojo un colirio ligeramente astringente, compuesto de dos granos de sulfato de zinc, un grano de acetato de plomo, seis onzas de agua destilada simple y otras seis de agua de rosas.

Con este colirio se iba disipando la inyeccion

y ligera conesion de las conjuntivas, unicos sintomas que continuaban de la inflamacion de estas membranas, y aumentando sucesivamente hasta dos granos mas de sulfato de zinc y uno de acetato de plomo, acabaron de dirigarse completamente dichos sintomas.

El estado del ojo quedo reducido por entonces a los fenomenos consecutivos de la oftalmia interna resuelta ya, y á los de la que habia tambien invadido la cornea, y que tambien quedaba destruida: á saber, al estado de la pupila que hemos descrito anteriormente, á la falsa membrana que ocupaba su area, á las nubes de la cornea, y á la aguija casi completa, resultado de tan grave mal.

Despues de algunos dias de calma y antes de pasar á emplear el medio operatorio que creia indicado, trate de combatir primero las nubes de la cornea, y despues en cuanto fuerd posible procuré lograr el desprendimiento de la falsa membrana de la pupila.

Para combatir las primeras se aplicaron con
un pincel cuatro veces al día colirios laudanosos
empereando por un escrupulo de Laudano en seis
onzas de agua de Mantem y gradualmente se fue
aumentando la dosis del Laudano y disminuyendo
la del correctivo hasta quedar á partes iguales.

Viendo que no cedían las nubes se usó de
algunos colirios secos de arrear piedra y turcia pu-
parado, y mas adelante se empleó para el mismo
efecto una pomada compuesta de una parte de
unguento de succensio torcido y dos de manteca dial-
ce de juncos aplicada con un pincel de lula á la mis-
ma causa.

Mientras se empleaban estos colirios traté de
combatir la falsa membrana de la pupila, procuran-
do su desprendimiento á beneficio de la dilatacion
de esta abertura, y al efecto empleé en colirio una li-
gura solucion de extracto de belladona dilatado
en un cocimiento emoliente á la dosis de un
grano por onza los primeros dias, y á los cuatro

o cinco de dos granos, aumentando progresivamente hasta seis granos del extracto por vez de coimiento aplicandolo dos veces al dia.

Del uso de este remedio aplicado en una forma analoga habia obtenido en mi practica muy buenos resultados, para otros casos iguales, aunque no habia visto jamas una curacion completa.

Los medios que aplique hasta el 18 de Julio se continuaron despues algun tiempo por un digno companero el Sr. D.ⁿ Bartolome Brador ^{quien} le aplico ademas al enfermo un Sedal en la noche que llevo quince dias, sin duda para combatir los vestigios de inflamacion que alguna que otra vez se manifestaban.

A los 20 dias de Setiembre en que volvi a encargarme del enfermo, le hallé poro mas o menos en el mismo estado en que le habia dejado, sin que ofreciera interna alguno notable de oftalmia interna interna.

Permiti algunos dias en el uso del colirio del or.

tracto de belladona, y creyendo que de ningún me-
dio obteníamos resultados alguno satisfactorio, y con-
siderando que uno de los mayores obstáculos á la
visión, era la presencia de las umbes, refractarias
á todos los remedios empleados y otros, mas podero-
sos todavía, la serena estrechez de la pupila y la
falsa membrana que ocupaba la mayor parte del
area de esta, considerando por otra parte, que esta-
ba ya de bastante tiempo terminada la oftalmia,
no solo la interna sino tambien la externa, cui
llegado el caso de practicar la pupila artificial.

Al reflexionar sobre el estado de ambos ojos
no pude menos de persuadirme de que ademas de
la umba, de la falsa membrana y de la sinerisis
incompleta, habia en el ojo derecho unanurosis o go-
ta serena, aunque incompleta tambien, la visión
oblicua, la inmovilidad de la pupila, el quere de ilu-
siones opticas que experimentaba este ojo y la con-
fusión de los colores vivos, no me dejaban dudar de la
exactitud de este diagnostico pero en el ojo izquierdo no

habia indicios de esta ultima enfermedad.

Desolose pues ejecutar la pupila artificial en este ultimo pues que su estado me ofrecia muchas esperanzas de un buen resultado. En cuanto al derecho sin motivos para esperar un éxito muy felice como poco o nada se arriesgaba en emprender la misma operacion en el caso de todos modos si con el tiempo se hubiese restablecido la sensibilidad en la retina siempre habria sido necesaria la misma operacion para habilitarle para ver, y como por otra parte en las amaurosis incompletas cuando se hallan estacionarias, esta indicada la ejecucion de las pupilas artificiales, tambien me desolose a ejecutarla en este.

Prepase pues al enfermo para hacerse dicha operacion en ambos ojos.

Le adverti sin embargo antes de emprenderla y adverti a los circunstantes repetidas veces la poca esperanza de un buen resultado con que ejecutaria la operacion en el ojo derecho.

Pero el enfermo persuadido de lo poco que arriesgaba

ba en sufrirlos y desesperado de ver en aquel ojo por
otro medio alguno, no solo accedió a que se hiciera
la operación en ambos ojos, sino que me lo replicó
repetidas veces con vivas instancias.

La preparación del enfermo se redujo a la
dieta y un régimen atemperante, y habiéndole
curado el oído un día antes de la operación
no se le dio ninguna labativa.

Escogí uno de los días menos oscuros y a las diez
de la mañana del 24 de Septiembre frente una
ventana grande a donde ca la luz refleja de una
pared blanca ya que no había local donde poder
proporcionar la luz directa del sol a gente dicha
operación.

Me dispusieron la honra de asistir en ella y ayu-
darme el mencionado S.^r D.ⁿ Bartolomé Obador, el S.^r
D. Melchor Sanchez de Foca y los S.^s Ayudantes de
Profesor y asistieron a ella varios colegiales internos y
discipulos de la escuela.

La colocación del enfermo, la hice propia y tal de

P.^o Ayudante que sostenia la cabeza y levantaba el párpado superior nada tiene de particular, pues que fue la misma que se emplea tan comunmente en la operacion de la catarata y en general en todas las operaciones que se ejecutan en el globo del ojo.

Eligi como el mas conveniente, especialmente en este caso el metodo llamado estornina del *iii*, por traducción *estornina*, por los usos de los *Ophthalmologos* modernos; metodo por el qual se excide una porcion del *iii*, suficiente para dejar una pupila de una linea y media a dos de diametro.

Principie la operacion por el ojo derecho con ayudante el mismo que sostenia la cabeza contra su pecho, levanto el párpado superior; aplicando las yemas de los dedos indice y medio de la mano derecha sobre la mitad interna del borde libre y extendiendo la del primero, hasta la parte superior e interna del globo del ojo y comprimiendolo suavemente hacia fuera y hacia abajo, yo aplique en la mitad interna

del parpado inferior los mismos dedos de mi ma-
no derecha, extendiendo el dedo medio hasta la
mitad inferior interna de dicho globo y comprimi-
endo hacia afuera y arriba, y sin aplicar el
speculum ni otro instrumento contencivo alguno
introduje la punta de un bisturí de Pictet, cosa
de una línea por encima de la parte externa del
diámetro transversal de la cornea, a cosa de media
línea de la esclerótica, y procediendo como en la
operacion de la catarata por extraccion, corte ^{de tres líneas} ~~de tres líneas~~ ^{de tres líneas}
~~de tres líneas~~ de la cornea en la parte inferior y ex-
terna, ^{id. en un margen} haciendo el corte lo mas marginal que sea
pueda ser posible, y teniendo la precaucion de dejar caer
los parpados y cerrar el ojo en el mismo instante
de terminar el corte.

Hecho el ojo en convulsion, como casi siempre
sucede, aguardé lo necesario a que se restableciera la
calma, antes de proceder a lo que faltaba de la ope-
racion.

Disipose en pocos instantes, la convulsion segun

se manifestaba por la cesacion de los estremecimientos que en tal estado se notan en el ojo por el tacto al traves de los párpados, y para desde luego a coger el iris para hacer la conveniente escision de una porcion de esta membrana.

Observe entonces lo que ya presumia de antemano a saber que sin embargo de haberse vaciado el humor aqueo, dicha membrana no descendia por si sola como sucede con demasiada frecuencia en las operaciones en que se incluye la margen de la cornea derramandose el humor aqueo.

Permanecia pues el iris en su posicion natural, situado en ella por las adherencias de la falsa membrana a la margen pupilar del iris.

En tal estado procure enganchar la falsa membrana con el ganchito o hermita de Beer y encontrase muchas dificultades para poderla sin interesar la capsula del cristalino, logre finalmente mi objeto dos o tres veces, y la hermita rasgo otras tantas los puntos en donde se habia prendido sin poder sin embargo poner en la libertad necesaria el borde pupilar del iris, introdujese

unas pinzetas agudas y finisimas con las cuales to-
que a pasar la mitad inferior del borde pupilar de la falsa
membrana y atraer la porcion correspondiente del iris
falsa de la cornea, cogido así el iris entre las estremi-
dades de las ramas de las pinzetas escindi con tijeras cor-
tas y finas como unas tres lineas de la parte lateral en-
terna e inferior del iris.

Hubo una certa hemorragia que se contuvo facilmen-
te con algunas abluiciones de agua fria) despues con
una punta retraida de un punzelo fino de hierro in-
trodusea suavemente debajo del colgajo de la cornea
extraer un cuajoncito de sangre) y pare a aplicar
una venda para hacer la operacion en el otro ojo.

Fice esta segunda operacion por el mismo me-
todo y procedimiento, pero en lugar de empiezasme en
pender la falsa membrana con la heinita de Beer
de garcho univincular, viedo que tenia alguna difi-
cultad en coger dicha membrana como lo habia
experimentado en el otro ojo, introduxi otra heinita
igualmente fina, pero cuya punta estaba encorvada en

angulo recto, y sin tratar de atear el iris, desde luego destuy antes con cuidado las adherencias de dicha faja membrana al iris, procurando no comover ni tocar en manera alguna el cristalino en su capsula.

Destuidas las adherencias segun la punta de la hinieta de dentro del ojo introduje con cuidado las pinzas agudas y abriendolas dentro de la camara anterior del humor aqueo cogi una porcion de la parte externa e inferior del borde pupilar del iris, retirando las pinzas conduje afuera del ojo, y escindi una porcion del iris igual a la que habia escindido del lado opuesto, emplee los mismos medios para colibir la hemorragia y separar de la camara anterior y de entre los bordes de la herida de la cornea los cuajarositos de sangre que quedaban en dichas partes.

Concluida la operacion en cada ojo se examinó haciendole al enfermo abrir los parpados, el estado en que quedaba la vision, y se observó que esta era bastante clara en el ojo izquierdo y muy confusa en el de-

recho.

Se curó muy simplemente poniendo dos planchuelas secas sobre los párpados y dos compresas delgadas y triangulares, una tira de emplastro aglutinante que impidiese subir al párpado inferior, mas alla del borde libre del superior, y se mantuvo este sencillo aparato con un vendaje puramente contentivo.

Se puso al enfermo en cama y en posición horizontal, se fomentó el aparato de ambos ojos con agua fría echada gota a gota hasta que llego al mismo ojo, y dispuse que se continuase echando la misma agua fría, cada cinco minutos a medio cuarto de hora. Dieta de caldos varanada a parte.

Por la noche hubo algunos dolores y calor en los ojos, mucho menor en el derecho que en el izquierdo, el pulso estaba un poco frecuente, el calor algo aumentado, ligera cefalalgia.

Se hizo una sangría de brazo de dos onzas, en lo demas el mismo tratamiento.

El dolor disminuyó mucho el día siguiente se-

6

guia el calor y á veces algunas ligeras punzadas,
los demas sintomas desaparecieron.

Continuó el mismo tratamiento pero no se san-
gó al enfermo y se le aplicaron cuatro sanguijuelas
á cada sien.

Se disiparon el dolor y el calor, no se quejaba el
enfermo mas que de una picazon ligera en los
ojos y continuó el mismo estado y tratamiento, nuevo
las sanguijuelas los dias siguientes hasta el veinte
inclusive.

Solo al dia tercero habiendo aparecido algunos
sintomas de irritacion gastrica, se aplicaron una
docena de sanguijuelas al epigastrio con lo que se
disipó dicha irritacion.

Al dia septimo de la operacion descubrimos los
ojos se sento el enfermo y se le acostumbro por grados
á una luz moderada. El derecho se hallaba con res-
pecto á la vision en el mismo estado que antes de
la operacion.

Estaba un poco inflamado en la conjuntiva, apa-

seca la falsa membrana en la pupila, los bordes de la lenda del iris se habian adherido entre si y con la falsa membrana hallandose en consecuencia constituido el iris en el estado que Guadii llama de aplovia, es decir desplegada las citias de esta membrana y borrada o destruida en consecuencia la pupila artificial.

La vision del ojo izquierdo era clara, el enfermo distinguia bien los objetos, y solo notaba una muy pequena sombra en la parte superior, efecto sin duda de la presencia de la mancha de la cornea existente de la porcion que quedaba de la pupila natural y de la parte mas superior e interna de la artificial. La conjuntiva por lo demas estaba menos inyectada no habia calor ni dolor ni escozor ni puntaje, ni incomodidad alguna a la presencia de la luz.

En los dias sucesivos continuando el enfermo en buen estado, solo se aplico el agua fresca a los ojos cada media hora y mas adelante de hora en hora.

Se descubrian los ojos cada tres o cuatro dias
ya para observar los progresos de la curacion, ya
para mudar el aparato, ya finalmente para ir acos-
tumbraudo gradualmente los ojos a la accion de
la luz.

A los 19 dias despues de la operacion se supri-
mió el aparato, se puso una pantalla verde y se
permitió al paciente ver los objetos iluminados
por luz reflejada y no demorada viva.

Y no quedando mas que una ligera inyeccion
en los vasos de la conjuntiva palpebral, ligerissima
en algunas porciones de los de la ocular, se aplicó
un colirio astringente muy ligero de dos granos de
sulfato de zinc por seis onzas de agua destilada co-
mum y de agua de rosas, con cuyo medio se acaba-
ron de disipar del todo esos ligeros vestigios de infla-
cion, y quedó la curacion acabada del todo.

El estado de la pupila artificial es el mismo por
mas o menos que observamos al dia Septimo de la
operacion, la vision del ojo inquiriendo no solo conserva

las mismas ventajas que por esta habia adquirido
sino que los objetos van distinguiendose con mucha
mas claridad y perfeccion, de manera que el enfermo
podria hasta leer bien a no ser por un fenomeno
que nota en la vision de la escritura, que varias par-
tes de letras, se confunden con las contiguas de las
letras inmediatas, y por otra parte el sujeto cuan-
do su vista gozaba de una integridad perfecta no
habia llegado aun a aprender a leer bien y facilmen-
te.

Es tal por otra parte la fuerza de su vista que
llega hasta poder enebiar ~~los~~ agujas bastante del-
gado.

Como el principal objeto de las Sultas literarias
es la instruccion de los discipulos y la historia del caso
que acontece, da margen a muchas consideraciones
de un interes que pudiera ser transcendental a los
progresos de la ciencia, me ha parecido digno de ocu-
par la atencion de este ilustrado concurso, pues que
la oftalmologia humana, dista mucho todavia de

hayan llegado a su perfeccion, sin embargo de los apor-
 tantes trabajos de Maître - Tati, de Saint Yves de Tay-
 lor, de Sellier de Puengry, de Chandler de Richter, de
 Beer, de Lambernat, de Scarpa, de Meneal, de Waidopp,
 de Argembeck, de Guadi, de Baratta, de Waller, de Gra-
 fe, de Demours, de Travers, de Guillie de Dupiquet, de
 Guthrie, de Lawrence, de Buchhorn, de Veit, de Amalini,
 de Meisner de Tréger, y de tantos otros celebres practicos
 que han dedicado su observacion y continuas meditacio-
 nes a esta parte tan interesante de la ciencia del
 hombre enfermo.

Con este objeto de utilidad publica, me habia pro-
 puesto exponer varias reflexiones, que me han sugerido
 naturalmente las varias circunstancias de esta
 observacion, reflexiones que pudieran acaso traer algu-
 nas ventajas a nuestra practica en la ejecucion de
 los diferentes metodos de ^{la} operacion de la pupila arti-
 ficial, y aun de la de la catarata, y disipar quexas en-
 vejecidas preocupaciones, que son una de las causas
 mas comunes de los exitos desgraciados de una y otra,
 pero para no excederme de los limites de un discurso

permanente académico, no contentarse por ahora con
rectar las proposiciones siguientes deducidas de las men-
cionadas reflexiones, que recibían sin duda mayor
ilustración de la discusión y censura de mis aprecia-
bles compañeros, dignos Catedráticos de esta Real Escuela.

1.^a En formación de una catarata falsa, o sea de
una falsa membrana en la pupila, con irradiaciones
del centro a la circunferencia es un resultado de una
inflamación, que habiendo comprendido la margen
pupilar del iris se ha terminado por evolucionación albu-
minosa, cuando la pupila se hallaba en su mayor
contracción, o en un estado de atonía, habiéndose esta
dilatado mas o menos después por los repetidos espas-
mos del iris en un ojo sensible a la luz.

2.^a Esta falsa membrana no está limitada por la
margen pupilar del iris, sino que se extiende indefi-
nidamente por una u otra o las dos superficies de
dicho iris según la extensión de la inflamación pre-
cedente.

3.^a En caso de oclusión de la pupila por una
catarata falsa, si además hay manchas en la par-

ta media y superior de la cornea) es preferible para la formación de la pupila artificial, el método de la ectomia del iris, idéntica o escisión de una porción de esta membrana) comprendiendo la parte correspondiente del borde pupilar, a los métodos de la irido-dialisis, o desprendimiento del borde delantero o periférico del iris y la iridotomía o incisión de esta membrana) aun cuando sea a juicio de uno u otro el estado probable del cristalino, cuya extracción no sería difícil, si estuviera opaco.

4.^a Llegado el método de la iridectomía es muy importante operar conteniendo el globo del ojo sin especulum alguno ni otro medio que le comprima mucho, en cuanto sea posible, y este precepto tiene igual o casi igual interés en la ejecución de la operación de la catarata.

P.^a En la iridectomía conviene mas dar una extensión de dos o tres líneas a la sección de la cornea que limitarla a una línea o línea y media), aunque la mayor extensión sobre todo si es marginal, facilita muchísimo lo restante de la operación, y pone menos

a una violenta inflamacion consecutiva del iris
y no tiene inconveniente alguno.

6.^a La existencia de una falsa membrana en
el axila de la pupila, ofrece en la ejecucion de la
iridectomia, dificultades que no estan indicadas
por los autores ni tampoco los mejores medios
de vencerlas. No solo el iris no desciende des-
pués de la seccion de la cornea, y de la salida de
parte o de todo el humor aqueo, sino que tam-
po a se puede facilmente atraer con los medios
que posee el arte.

En tal caso son inutilis las pincas agudas igu-
almente que el ganclito o hincita de Beer para
atraer el iris, hasta tanto que se han destendido en
parte las adherencias de la falsa membrana al
borde pupilar. A este efecto prefiero emplear con
cuidado la hincita cuya punta es horizontal y la
curvada de Beer, pues esta con mucha dificul-
tad puede hacer presa de dicha falsa membrana.

En el caso que nos ocupa, la aploia del iris, y con-
secuentemente atraxion de la pupila del ojo derecho resultó

inmediatos de la inflamacion de dicha membrana
 fueron probablemente producidos por las muchas
 tentativas que habe de hacer para atraer a la
 herida de la corna. Por fortuna la vision de aquel
 ojo estaba indudablemente perdida, por la afeccion
 preexistente, pero confiero con ingenuidad y en bene-
 ficio de la ciencia, que aun cuando dicho ojo hubie-
 ra estado en lo demas absolutamente sano, habria
 probablemente sucedido lo mismo, y se habria fun-
 tado el exito de la operacion.

7.^a Aunque la iuditi por lo comun es muy pro-
 pusa a las heridas por el ^{resaca} ~~resaca~~ de irritabilidad
 que concurre por algun tiempo el iris en los casos
 ordinarios, no es de temer que resulte una grande
 inflamacion consecutiva a la operacion de la inde-
 tencia, en el caso de habene terminado completa-
 mente dicha iuditi por la formacion de falsa
 membrana, mientras que la operacion se verifique
 con las debidas precauciones y delicadera.

8.^a La inflamacion del iris en los casos de in-
 cision y excisiones limpias de esta membrana, a

tan sencilla por lo comun) que pocas veces pasa del grado necesario para la cicatrizacion; cuando al contrario es terrible y por lo comun de fatales resultados la que deteminan las contusiones las dilaceraciones los pellizcos &c. esta trae comunmente consigo la perdida de la vista y muchas veces aun la del ojo.

9.^a De aqui se deduce naturalmente una regla muy interesante para la ejecucion no solo de la pupila artificial sino tambien de la catarata. cuando el iris despues de la seccion de la cornea no desciende en la primera operacion conviene atar-
lo con seguridad y cortarlo pronto evitando los pellizcos y las dilaceraciones y cuando al contrario en la ultima habiendole vaciado el humor aqueo baja el iris embolviendo el corte del cratotomo, y suspendiendo unos instantes la operacion, no se puede con los medios que para tales casos se aconsejan, producir pronto la contraccion de la pupila y consiguiente elevacion del iris, es muy preferible escindale con limpiera y francamente, a levantar como

puede hacerse tan convenientemente hacia delante
el filo del instrumento, y acabar la seccion de la
cornea muy por encima de la pupila.

So.^a Finalmente cuando una umbra poco densa
interrompa imperfectamente la llegada de los rayos
luminosos a la pupila natural, la vision, despues
de haberse terminado felizmente la operacion de
la pupila artificial, debe resultar algo confusa
porque la nueva pupila no puede ejercer influen-
jo alguno sobre las modificaciones que la men-
cionada opacidad produce en los rayos lumino-
sos que por ella pasan.

Tales son Señores, las deducciones mas impor-
tantes que he podido hacer de las reflexiones que
me ha sugerido la observacion que antecede: he
sujeto gustoso a la discusion de mis dignos
compañeros, para que puedan servir a la instruc-
cion de V. d. y a los progresos de la ciencia, no
solo las ventajas que he conseguido en esta operacion
sino tambien los defectos en que haya incurrido
tal vez por falta de algunas reglas que parecen a

primera vista renunciadas, y que no ha visto
hasta ahora prescritas por los Doctores de ophthalmologia.

Medida de Marzo de 1836.

Joaquin Ayren





Un hombre de 22 años de edad, aprendiz de carpintero y, después, soldado, de temperamento sanguíneo y medianamente robusto, después de haber estado mucho tiempo embarcado en S.º Sebastián, padeció una oftalmia muy intensa y grave en ~~ambos ojos~~, acompañada de dolores insensibles, tensivos y punzantes en el globo de ambos ojos, dejándose también sentir los mismos dolores á los alrededores de las orbitas. La intolerancia absoluta de la luz de los objetos iluminados y la sequera, duraron cosa de ^{un} mes y medio aunque no eran ya tan graduadas después de los 15 primeros días.

El plan anti-flogístico rigoroso incluyó una sangría y la aplicación de sanguijuelas en las venas disiparon casi del todo la oftalmia; pero habiendo pasado el enfermo á Barcelona se exacerbó el mal siendo combatido esta 2.ª vez con fomentos emolientes, un régimen atemperante

y la sustitucion de la luz.

En leñera donde paso el enfermo, se
reprodujo con violencia la oftalmia; pero
esta 3.^a vez cedio casi del todo á una abun-
dante sangría y á la aplicacion de una
cantarida en cada sien. En este estado la
aplicacion de un colirio espuesó el
mal que cedio por fin hasta que el en-
fermo vino a Madrid en donde ^{se reprodujo} se apli-
caxon ~~al enfermo~~ sanguijuelas en la
margen del ano, lavativas y colirios emo-
lentes y ^{ademas} cantaridas en distintas epocas,
dos en la nuca, y 4 debras de las orejas.

En 21 de junio p. p. se presento por
primera vez ~~este enfermo~~ ^{el paciente} al ~~S.^{to} observador~~
en una de las enfermerias de este H. Co-
legio, y ofreció al S.^{to} observador los sinto-
mas siguientes: inflamacion exófica en
ambos ojos con injecion algo mas grava-
da en la conjuntiva palpebral ^{en la conjuntiva} ~~en la conjuntiva~~
igual, á las inmediaciones de la periferia
de la cornea; pestaños frecuente; una nube
bastante opaca, de cerca de 3 lín. de diámetro

en toda cornea frente de la pupila con ~~mucho~~ ^{mucho}
extension aia la parte sup^{er} e interna. Una
membrana blanca y delgada mas espesa en
el centro ocupaba la pupila, y formaba como
un nucleo del que arrancaban varias vesi-
gas, tambien opacas, adheridas a la margin
pupilar del iris del que tiraban disminu-
iendo sus diámetros, en terminos que el
transversal tenia escasamente una linea,
y muy poco mas el vertical. Esta ^{o falta} membrana
~~o~~ se presentaba como ligeram^{te} di-
latada en su parte sup^{er}.

La pupila del ojo izquierdo se dilataba
un poco, a beneficio de la luz directa, y mas
~~en~~ en el punto de la dilatacion de la
pseudo-membrana ~~o~~ en lo demas de su
extension. En el ojo derecho no se obser-
varon jamas estos ultimos fenomenos.

La vision era sumamente confusa en
ambos ojos, aunque la del derecho lo era
en exceso y en este habia ^{ademas} la vision
obliqua. El enfermo veia los objetos como
al traves de una densa niebla. La im-
presion de la luz viva era dolorosa, y

habia filopisia frecuente en la oscuridad,
mayormente en el ojo derecho, En el que
todos los sintomas fueron siempre mas
graduados que en el izquierdo = Tractam^{to}

Aplicacion de sanguijuelas en las
siemas, á corta distancia del angulo ex-
terno, colirios emolientes, una pantalla
y sustitucion de la luz fueron los remedios
que se aplicaron usaron 1.^o y que dissiparon
considerablemente
los sintomas de la inflamacion caótica,
y los colirios adstringentes graduados aca-
baron con los restos de ella.

Las nebulas de la cornea se combatieron
felicemente á beneficio de colirios, tueda-
nizados, de colirios secos de azucar pie-
dra y tueda preparada y de una poma-
da de unguento mercurial teñido y
manteca de puerco vir sal. Al mismo
tiempo para ver si se podia conseguir el despaen-
dim^{to} de la falsa membrana á beneficio
de la dilatacion de la pupila, se empleó
en colirio una solucion de extracto de
belladonna dilatado en un colim^{to} emo-
liente en la proporcion de un gr. p. onza

los 10^{os} dias, y aumentando gradualm^{te} hasta
6 g. por onza. Despues se aplico un sedal á
la nueva ~~p~~

En 20 de Set^{re} el enfermo no ofrecia sín-
toma alguno de oftalmia interna ni externa,
sin embargo el observador creio que en el ojo
derecho habia una complicacion de gota
sera ó amaurosis, aun que incompleta, pero
como nada arriesgaba en practicar en él
la pupila artificial se decidió por ejecu-
tarla, al lo mismo que en el izquierdo,
del que tenia fundados motivos para
esperar un buen resultado, advirtiéndole
al enfermo y á los circunstantes que este
era dudoso con respecto al ojo derecho

Decidido el observador á practicar la
operacion preparó al enfermo con la
dieta, bebidas atemperantes y un pur-
gante el dia antes de operarle.

La operacion se ejecuto el dia 29 del
mismo mes de Set^{re} en presencia de mu-
chos concurrentes, con asistencia y auxi-
lio de los Ayud^{tes} necesarios y con todas
las demas circunstancias que requeria,
y que no se ocultaban á la practica

é ilustracion del operador el que la
practicó por el método llamado ectomia,
por Quadrilateroectomia, Empezo la op^{eracion}
en el ojo derecho sin especulum, ni otro
instrumento contentivo, y para poder
ver el iris de un modo conveniente,
introdujo la punta de un bisturi de
Richter á cosa de una linea por en-
tra de la parte externa del diametro
transversal de la cornea, á cosa de
media linea de la esclerotica, y proce-
diendo como en la cataracta por ex-
traccion, cortó cosa de tres lineas de
la cornea en la parte inferior y es-
terna de su margen, haciendo el corte
lo mas marginal que le fué posible,
teniendo la precaucion de dejar caer
los párpados y cerrar el ojo, en el
mismo instante de terminar el corte.
El ojo entró en cohesion, pero disipa-
da esta, se procedió á la extraccion de
de unas tres lineas de la parte lateral
externa del e inferior del borde pupilar

del iris el que retenido por la adherencia de la falsa membrana se mantenia en su natural situacion, y no pudo ponerse en la necesaria p.^{ta} la episcision sino por medio de unas pincetas agudas y finisimas. Ocurrio una corta hemorragia que se contuvo facilmente por medio de la aplicacion del agua fria. La operacion se hizo en seguida y por el mismo metodo en el ojo izquierdo con el que el enfermo distinguia mejor los objetos despues de operado que con el izquierdo derecho, y aunque ~~estaba con~~ el izquierdo ha sido siempre algo aventajado, el enfermo ^{esta en el caso de} ~~no llegaba a~~ poder entrebrar agujas bastante delgadas.

El observador se habia propuesto hacer varias reflexiones que le han sucedido naturalmente algunas circunstancias de esta observacion; pero p.^{ta} no excederse de los limites de un discurso acadel mismo se contesta con ventar lo proposiciones cuyo extracto es el siguiente:

1.^a la formación de una falsa membrana en la pupila, con irradiación del centro ó la circunferencia es el resultado de una inflamación.

2.^a Esta falsa membrana se extiende mas ó menos por las dos superficies del iris ó por una tan ^{totalmente} segun la inflamación q.^e le ha dado origen.

3.^a Si además de la oclusión de la pupila hay manchas en la parte media y sup.^a de la cornea, el método de la ectomía del iris, ó sea iridectomía es preferible á los de la irido-dialisis y iridotomía, aun cuando no se pudiese reconocer el estado probable del cristalino.

4.^a Hecho el método de la iridectomía es importante operar sin especulum ni otro medio que comprima mucho.

5.^a en la iridectomía conviene mas dar una extensión de dos ó tres líneas á la sección de la cornea, q.^e limitarla á una línea ó línea y media.

6.^a la existencia de una falsa membrana en la area de la pupila difi-

2.^ouelta el descenso de la ^{iris} pupila para
su exision, y en este caso son inutiles
las pinzas agudas como igualmente la
hexinita de Beer, hasta que se ha des-
truido en parte la adherencia de la
falsa membrana al borde pupilar

7.^o La iriditis aunque comun y consecu-
tiva a la iridectomia, no ~~es~~ de temer
en el caso de haberse ¹terminado ¹por la
formacion de falsas membranas antes
~~de la~~ antes de la operacion

8.^o La inflamacion del iris en los
casos de incisiones y exisiones limpias
es remisa; pero terrible y de fatales
consecuencias la que producen las
contusiones, distorsiones, pellizcos

9.^o Del uso de la que precede se deduce
una regla aplicable no solo a los casos
de pupila artificial, sino tambien a los
de la operacion de la cataracta, en
cuyas ocasiones es preferible escindir con

Wimpieya y francum - la posición de iris
que se interpone al coste del ceratomo,
~~en el 2º caso, o que debe extenderse en el~~
~~#~~ que inclinarse así al clante ¹⁴ el filo
del ceratomo, o hacer tracciones con
pinzas. ~~En~~ en los casos de pupila artificial.

16 La vision resulta algo confusa cuando
alguna nube en la cornea impide que
los rayos luminosos lleguen a la pupila
natural, aunque la artificial se haya
hecho con acierto y felicidad.

Estas son las deducciones mas impor-
tantes que he podido hacer el obser-
vador, y lleno de modestia las sujeto
a la discusion de los compañeros para
que puedan servir a la instruccion
de los discipulos y a los progresos de
la ciencia, tanto por las ventajas que
he conseguido en esta operacion, como
por los defectos en que he podido
incurrir.

Censura.

La observacion cuyo extracto acaba
se presentado á la consideracion de
los concurrentes, es fecunda y muy dig-
na de ~~consideracion~~ reflexiones, ya
relativas á la doctrina de la infla-
macion y sus consecuencias, ya á la
practica ó ejecucion de la pupila
artificial. No es facil, ^{el empeño de comprender} ~~abanzar~~
~~dentro~~ todas en el círculo de la simple
censura, sin excederse de los límites
que el tiempo y la precedencia seña-
lan ~~en~~ estos actos literarios; sin em-
bargo reduciéndolas todas á su ven-
dadero punto de vista, me esforzaré
para reducir las á su verdadero punto
de vista, á cuyo fin las ~~reduciré~~ ^{colocaré}
~~en~~ dos grandes grupos comprendi-
endo la inflamacion y sus resultados
en el 1.º; y en el segundo el método
operativo que conviene adoptar,

Siendo preferible, en mi juicio y en
casos idénticos, el que puso en practi-
ca con éxito feliz el autor de esta
observacion.

Todos los autores mas justamente
acreditados comienzan en el día en que
la inflamacion consiste, en una acti-
vidad preternatural del sistema
capilar sanguíneo, promovida por
un estímulo cuya tendencia es la
de producir cambios organicos, y q^{ue}
tiene por caracteres anatomicos los
signos físicos de la congestión, y una
perturbacion de las funciones por
fenómenos fisiologicos.

Si no nos apartamos de esta idea
que debemos tener de la inflamacion,
veremos, que si es persistente, resulta
la formacion de tejidos nuevos ya
sean naturales ya semejantes á
anormales ó
los de la organizacion normal. Lo
1.º se observa unicamente en la for-
macion ^{primaria} de las partes constituyentes
del organismo, y lo demas en la

inflamacion que estos estan espuestos
y muy propensos á padecer. Suponien-
do, pues, una inflamacion en un tejido,
cualesquiera que sea la naturaleza
de su estructura, veremos que la ac-
tividad preternatural de que goza
su sistema capilar sanguineo tiene
por resultado la exudacion ó la su-
puracion; la exudacion se observa
en las inflamaciones poco graduadas
pero muy sostenidas, y sobre todo si
el tejido inflamado es membranoso.
En este caso la exudacion se man-
tiene y extiende en la superficie li-
bre de la membrana en forma de
linfa coagulable, y que acaba por
una verdadera organizacion, ya se
quede en la superficie de la membra-
na ya exceda sus bordes libres, en
cuyo caso continua el trabajo de vita-
lidad, y la membrana adquiere di-
mensiones tanto mayores, quanto

mas extensos son sus bordes y cuanto
mas duradera y eficaz es la actividad
de la nueva organizacion.

Asi es como se pueden y deben con-
cluir y explicar la formacion de las
falsas o secudo-membranas que unen
con tanta frecuencia la pleura cos-
tal a la pulmonar, los intestinos al
peritoneo, y tantos otros tejidos que
estan naturalmente separados y pa-
tologicamente unidos; y asi es igual-
mente como debemos considerar la
excision de la membrana que ocu-
paba el espacio puerperal del en-
fermo objeto de este acto literario.
No repugna pues ni a los resulta-
dos de la actividad vital morbosam^{te}
desarrollada, ni a la practica ni a
la razon, la existencia y perman-
encia de tejidos anormales que
perturbando las funciones de los
primitivos, exigen imperiosam^{te}
que se les inutilice, ~~o~~ se les repare,

o se practique alguna otra diligencia
pa^{ra} restablecer la funcion perturbada
o pervertida.

Estos principios nos conducen á ob-
tener una prueba completa de la
existencia de la ~~induracion~~ ^{induracion} que seguia el observa-
dor antes y en el acto de la opera-
cion, y ~~luego~~ ^{al propio tiempo} robustecen la 1.^a 2.^a y
3.^a de sus proposiciones. En efecto
la inflamacion cronica que padecia
el enfermo cuando se presentó en las
salas de este establecimiento se
trató ~~de una manera~~ ^{con eficacia} ~~con~~ ^{con} ~~una~~ ^{una} ~~sucesion~~ ^{sucesion};
y en vista de que ~~era imposible~~
~~contenerla~~ y que ~~ademas~~ ^{ademas} habia
productos anormales ~~para~~ ^{para} organiza-
dos ^{en efecto} de su persistencia; y ~~de duracion~~ ^{de duracion},
que ~~contenida~~ ^{estaba} ó por mejor decir
dissipada ya, se debia adoptar un
medio de ~~restablecer~~ ^{restablecer} en los ojos
la funcion ^{de} que ^{les} habia ^{perdido}
un mal ~~generado~~ ^{generado} y
may^{mente} destructor.

En este estado extremo á que el
enfermo y el observador se veían
reducidos y del que no se podían
evadir, se conformó ^{el próximo} ~~aquí~~ con la
operación que con éxito acaesó,
particularmente con respecto al ojo derecho,
se veía este prescrito á adoptar,
y convenientes ya se puso en ejecución
el método ^{llamado} ~~de la~~ intestomiana, ^{Quadriloxone} ~~á~~ ^{tomar} ~~de~~
~~una parte del iris para la for-~~
~~mación de la pupila artificial.~~

No cabe ya la menor duda de que
había llegado el caso de la oclusión de
ambas pupilas por la pseudo-membra-
na á que había dado origen la in-
flamación, y que el enfermo ó ha-
bía de quedar para siempre ciego,
ó había de sufrir la operación de
la pupila artificial; pero veamos
ahora si el método que se adoptó
merece alguna preferencia sobre
los muchos que se conocen y practi-

3^o van en el día.

Todos los métodos adoptados hasta ahora, p.^a
la formación de la pupila artificial, por
Wolhouse, Cheselden, Adams, Baratta,
Vespeau, Weller, Lanin, Pellicier, Larsson
Wenzel, Scarpa, Dupuytren y varios
otros celebres profesores que honran
la medicina á la par que la especie
humana, pueden reducirse á seis, cuya
facil combinacion segun el objeto del
operador dara tal vez origen á un n.^o
mucho mayor, pero no se si con pro-
vecho de la ciencia y de la humanidad,
ó con detrimento de ambas á dos.
Sea de esto lo que fuere, el objeto que
se propone el operador en la formación
de la pupila artificial es el de abrir
paso á los rayos luminosos para que
puedan llegar hasta el cristalino, y
penetrar despues hasta la retina,
sitio de la vision. Para conseguir un
objeto tan principal, han preceptuado
unos la introduccion de una aguja de
cataracta por la esclerotica hasta la

camara posterior para la agarrarla
pupila cuya estructura patologica habia
degenerado o destruido la vision; han
practicado otros la epision de una
parte del iris, o de desprendimiento de
parte o del todo de la irungeneria
de esta membrana, y los mas han adop-
tado el medio de facilitar el paso a
los rayos luminosos por medio de una
incision en ~~la esclerotica~~ ^{en la esclerotica}
~~o en la cornea,~~ ^{o en la cornea,} ~~o de ella y del iris~~
~~por el iris.~~ ^{o de ella y del iris} ~~o de ella y del iris~~
~~o de ella y del iris~~ ^{o de ella y del iris} ~~o de ella y del iris~~
Los nuevos procedimientos opera-
rios han recibido nombres q. aunque
breves y de extraño origen expresan
bien la idea que debemos tener de
las partes que con cada uno de ellos
hemos de epindir, desprender o
perforar. No es ciertamente de mi
proposito, ni del objeto de este ^{dictamen} ~~tratado~~
la averiguacion de la bondad o defec-
tos de la nomenclatura que esta en
uso p.^{ca} expresar lo que se propone
hacer o lo que ha verificado el ope-
rado; pero en atencion a que el

autos de este caso designa su proceden
operativo con el nombre que nos lo
da facilidad á conocer, no creo fuera
de este lugar ~~referir~~ ^{referir} el nombre ori-
ginal de cada uno de los 6 métodos
simples para la formación de la pu-
pila artificial, y son los siguientes:
iridotomía ó coretomía, iridectomía ó
corectomía, iridodialisis, corepatetkiss,
esclerotiectomía, y kerotectomía.

La indicación para adoptar uno ú
otro de estos métodos simples, y los
compuestos que de ellos pueden resul-
tar, tienen su origen en las opacidades
invariables ó parciales de la cornea; en
sus adherencias de la cara anterior del
iris á la post. de la cornea; en las de la cara
posterior del mismo iris con la capsu-
la del cristalino, en la suma estrechez
de la pupila ó en su completa oclusión
por efecto de la formación y presencia
indestructible de una pseudo-membrana

(membrana de Waikendoff, ó falsa ca-
xaruta albuminosa) y este es precisa-
mente el caso en que se encontró el
autor de de esta importante observacion

El éxito feliz que tuvo la operacion
no me deja lugar mas que para re-
comendar el metodo que se siguió si-
empre que sea en casos absolutam^{te}
iguales; puesto que por el metodo coo-
inductomia con traccion del iris para
su indixite, si la episcion se hace franca
y directamente, resulta una heri-
da limpia, nada contusa, que se cic-
triza con facilidad, y que no puede
contraer adherencias por sus bordes
con los de la seccion de la cornea
porque no estan en contacto, ni pue-
den adquirirlo por falta de para-
lelismo. Además la seccion de la
cornea permite el paso á la exterior
á la sangre que pueda haberse
derramada en la camera anterior

del ojo, lo que no sucede así si la sección
de la córnea se hace más central.

De lo expuesto, y de lo que se
dice en la ~~relación~~ historia de
este caso práctico muy digno de
imitación, resulta la exactitud de las
proposiciones ~~de la que se ha cargado la~~
~~reservas.~~ ~~proposiciones.~~ Sin No obstante
me prometo una ilustración parti-
cular sobre todos los extremos de la
corteza suficiencia de los signos
compañeros que han de emitir su
científico parecer, y á el sujeto
gustoso lo que se me ha ocurrido
deix en el extracto y la censura
que acabo de leer.

Madrid 17 de Marzo de 1836.

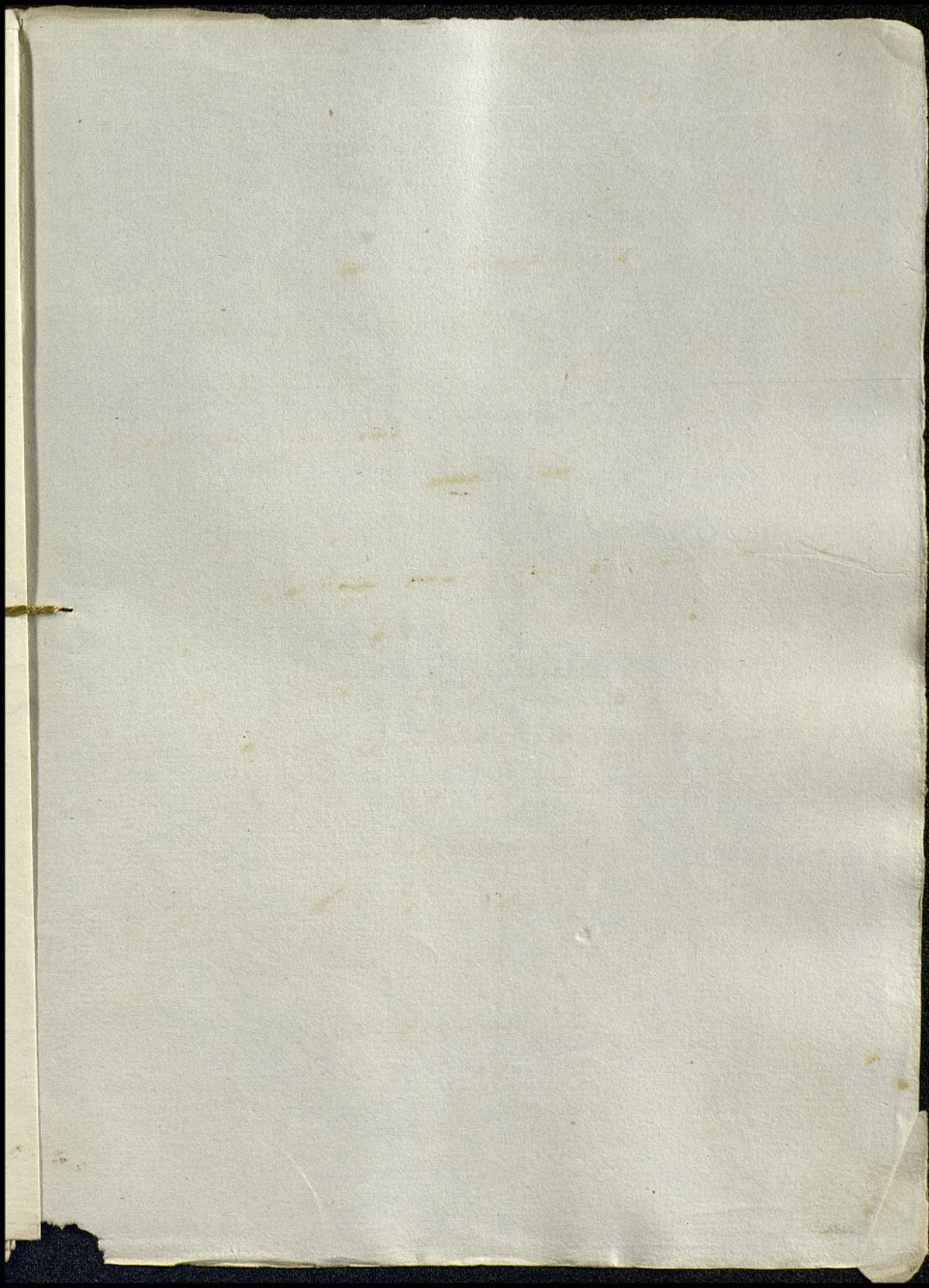
Bartholomé Brading

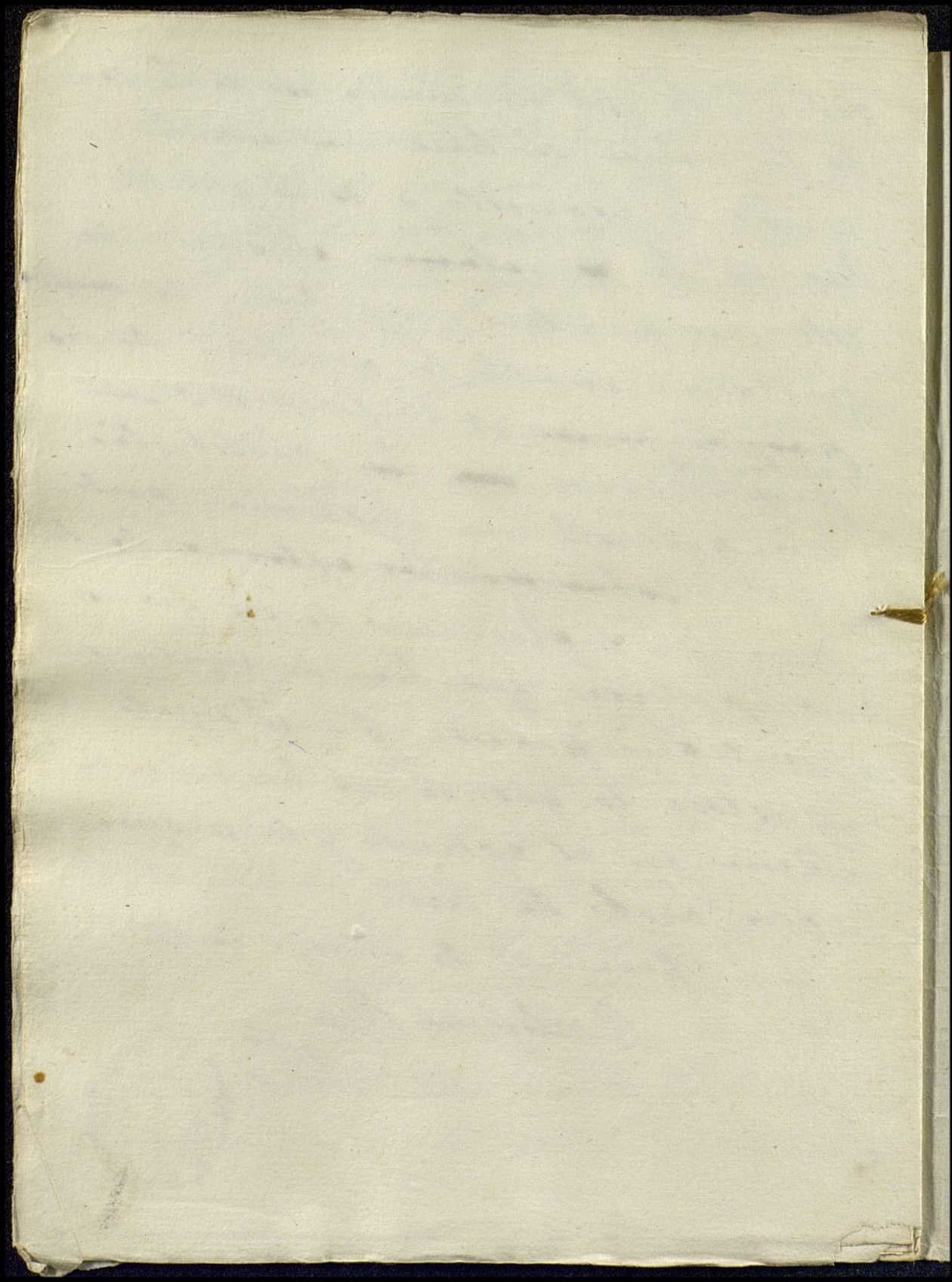


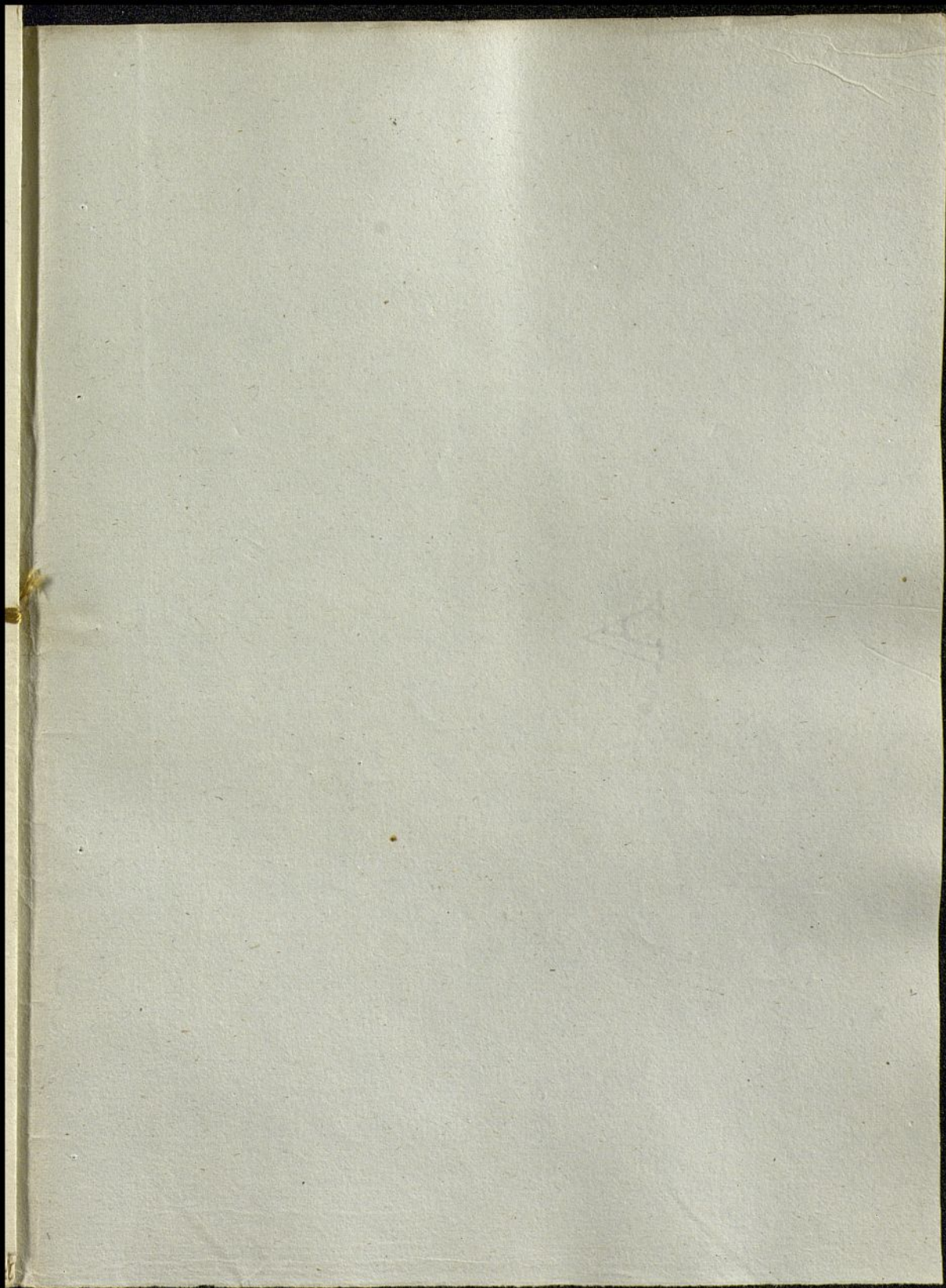
[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

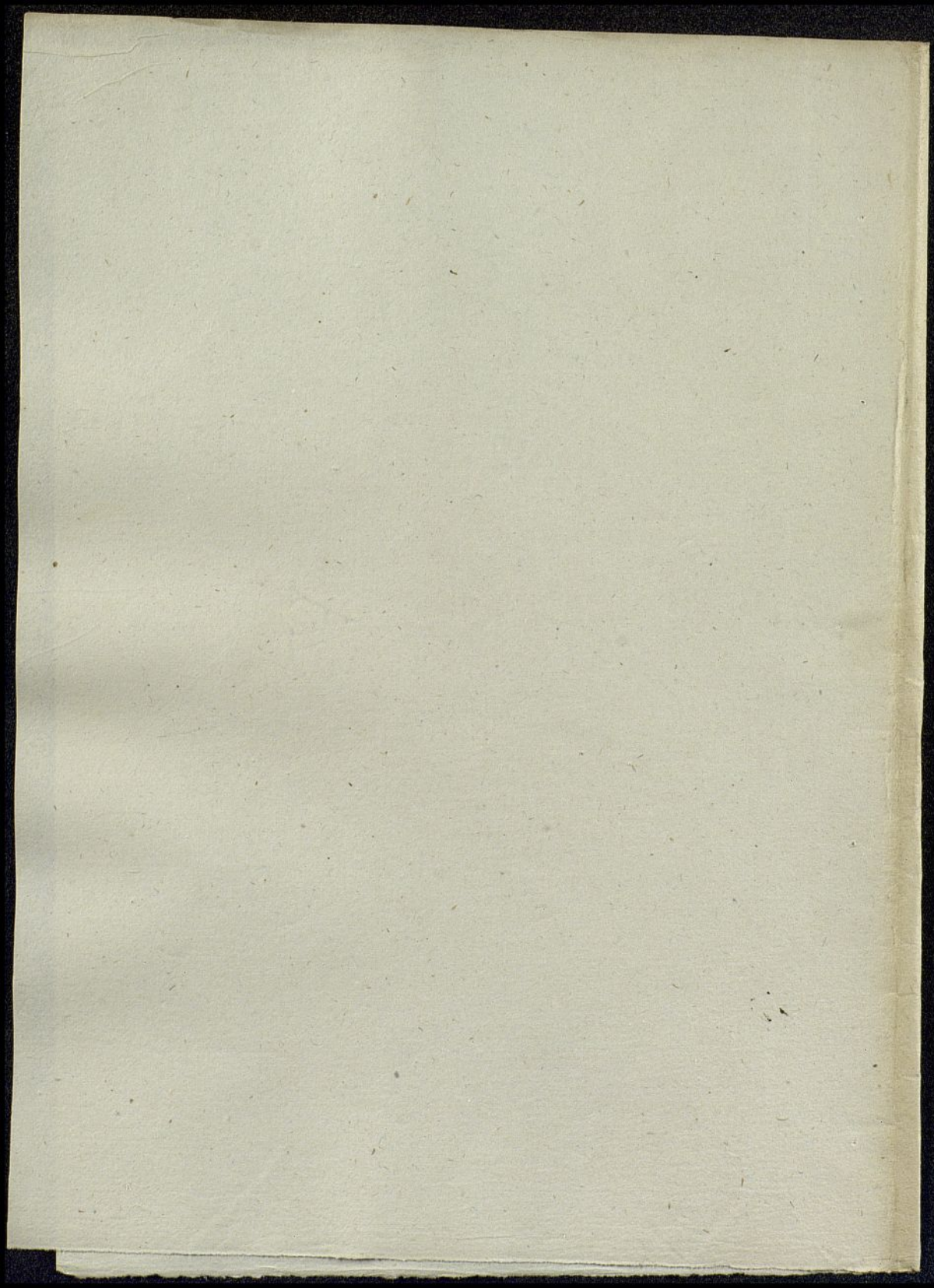


[Faint handwritten signature or name, possibly 'Antonio de...']











87. L. A. = n.º 9

N.º 979

Un niño de 12 años de edad y bien constituido en-
tro a fines de Oct. de año próximo pasado se con-
paró a cama n.º 8 de la Sala de Sta. Cruz per-
teniente al Colegio, por haber sufrido inmensa-
tes una fuerte contusion en el dedo gordo del pie
d.º al tropezar con una piedra. Llegó a la enfer-
mería con el dedo muy abultado, y principalmente en
la extremidad, lo q. le daba una figura pirifor-
me. Había caído la uña: las carnes tenían un color
rojo violado: estaban fungosas, sembradas de peque-
ños abscesos q. daban un olor fétido, claro y sumo-
quinoso, y además muy irritables. El estilete
las atravesaba fácilmente y llegaba a tocar la pe-
queña falange.

Desde luego me pareció q. ^{este} era caso de amputa-
ción; pero quise probar otros medios antes de intentarlos.

Aunque sucesivamente sanguijuelas en la parte
sana de la base del dedo, y fomentos ambientes, plan-
chetas empapadas en aceite comùn y cargadas de
cerato simple en la herida y ungf. de porroto
diminua la inflamacion y mejoraba el aspecto de
aquella, esto duraba poco, porq. el enfermo era
tan indocil q. se quitaba el apósito, y se tocaba
la herida, lo qual daba esta, sangre muy abundante,
y se aumentaba la inflamacion hasta el extremo de
producir calentura y de haver inutil los remedios.
se aplicaban. La dificultad de sujetar debidamente
al niño sin grande molestia suya, ^{el temer de unq.} y mas q. to-
gar ^{ganxerona} la persuasion en q. yo estaba de q. ^{habia} ~~habia~~ ^{caries}
en la 1.ª falange y ^{habiendo} començado en la ulcera
la degeneracion ^{carcinomatosa} cancerosa, seria por fin ulcervaria
la amputacion, me decidieron, q. se practicó la
mediador de Noviembre. Impec. ^{con tinta}
la figura de los edgjos y ^{consigniente} ~~hacia~~ el camino q. ^{hacia}

bia de seguir el bitorio y p. la linea traxada
hice una incision ^{algunas veces perpendicular} q. se extendia desde la parte me-
dia del per hueso al metatarso en el dorso del pie, ha-
cia la misma altura del referido hueso en la cara plan-
tar pasando p. la parte interna de la articulacion con
la 1.ª falange del dedo gordo, y otra incision semejan-
te q. empezaba y terminaba en los mismos pun-
tos q. la anterior, pero pasando p. la parte ex-
terna de la articulacion. ^{al per. en su interes} Quedar en a 11 vivas cristo-
dos colgajos interno y externo q. diseque y levante
hacia su base descubriendo en la mitad de su longi-
tud el per. hueso del metatarso, y des p. el separar
ado el periostio coloque una compresora p. a defender
las carnes del colgajo externo mientras separaba el
hueso. Para separar se me valí de una sierra de
proporcionada q. coloque delante de los colgajos levan-
tados y dirigí oblicuamente de dentro afuera y de

2
encima una planchuela cargada con cerato sin
pelo y una compresa y todo se sujeto con una
venda formando con ella una especie de tribo.
+ tras la dar el niño a su cama se ~~le puso un~~ ^{trato de}

~~uso de fractura~~ ^{para evitar el contacto de la}
^{colocandola debajo de un}
voja con la parte operada y se le puso a
arco de fractura.

dieta simple a beber a parte agua de naranja.
hubo una ligera reaccion febril los dos primeros dias
Algunos ~~de~~ ^{des} dias se levanto el ter. aporito, y

am. q. estaba bastante empapado en pus, se en
contro la herida cicatrizada en la mitad de su exten
sion desde la base: posteriormente se hicieron

otras tres curas con el intervalo de seis a ocho dias
abandonando a la segunda las tiras aglutinantes, p.

estas ya casi del todo cicatrizada la herida, tocando
con la piedra infernal ~~alguna~~ en las dos siguientes

ter una pequena fungoidad q. se formo en la con
ta extension de los bordes q. aun quedaba p. venir, y se
miendo cuidado en todas de untar la compresa q. envd.

via el pie con cerato p. las dos cavas para q. no
se pegase ^{tanto} el apósito y pudiera levantarse con me-
nor dificultad y sin ^{dar} traves.

~~Conto~~ Un accidente ocurrió ser q. de la primera
cava q. me alarmo algun tanto. Hinchose la pier-
na y parte del muslo el lab en q. se habia hecho
la operacion y se aumento el color considerablemen-
te ~~de modo~~ en la ~~primera~~ ^{misma} ~~extension~~ piel
de estas partes, aun q. sin alteracion en su color,
y quedaba impreso el dedo a modo se apretaba
con el. todo el pie estaba medianamente
dolorido; pero menos hinchado q. la sierna.
Se aplicaron fomentos de infusion de flor de
sanco y agua vegeto-mineral; y al dia si-
guiente, considerando q. talvez dependia la
hinchazon de estar la venda muy apretada, se
aflojo un poco, y desde entonces disminuyeron

terablemente lo hincharon y el calor de la
pierna y unido; pero a los pocos dias se halló
el pie mucho mas ~~abundante~~ hinchado, principalmente
en los tobillos. Entonces al haer la tercera
cura no se devoyó con la venda vuelta p^{er} la
mad^{re} los tobillos en la parte inferior de la
pierna, sino ^{unicamente} algunos circulares al rededor de
el empeine del pie, ~~para p^{er} el estado de la~~
herida no exigia entonces ^{mayor} tanta seguridad.

Al instante disminuyó lo hincharon de un modo
sensible; pero todavía se continuó aplicando los fo-
mentos por algunos dias hasta q^e desapareció
enteramente. Poco despues cubo de formar se
la cicatriz y enamb esta iba adquiriendo bas-
tante consistencia y estaba p^{er} a dar se ~~alta~~
al enfermo se marchó sin esperar la el dia
31 de Diciembre, y por esta razon no pude en car-
garle q^e ~~de uso~~ ^{de uso} un zapato, cuya suela fuese
mucho mas gruesa en la parte interna ~~de la~~ externa.

+ El tejido de la porcion amputada estaba ~~en un~~
~~estado~~ degenerado y presentaba en muchos
puntos un aspecto lardoso, sus vasos eran de
un diametro casi doble del natural: estaba ca-
viada la 2.^a falange y ^{la cubera} ~~parte~~ de la primera.

Concluyo advirtiendo q. no solo me inclino a ~~la~~
amputar p.^a la continuidad del per. hueso, del me-
tanto la opinion de autores venemendables como, Le
Dran, Richerand, Dupuytren y otros, sino q. a
ello me obligo el estenderse la ulcera hasta cerca
de la articulacion del dedo con dicho hueso, y el infarto
de las carnes hasta un poco mas arriba de la misma
articulacion: circunstancia q. no permitio q. los col-
gajos estuviesen formados de partes sanas en toda
su ^{longitud} ~~extension~~, sino q. en la estremidad anterior estaban
los tejidos algo alterados y de un color livido, pero q. disminu-
yo mucho ~~el~~ ~~tempo~~ ~~en~~ flujo sanguines con si-
guiente a la operacion, y en nada perjudico al buen ag. de ella.
Omito varias reflexiones q. ^{ingiere} ~~deben~~ ~~haber~~ ~~en~~ este caso por q. deben
de la materia de la discusion ilustrada a q. daro lugar el
hueso proximo.

№ 930
Señores.



En la Sesión literaria del Jueves proximo pasado se leyó por el D.^o D. Juan Castello y Ferrer digno Catedrático de este R.^o Colegio la historia de una observación cuyo extracto es el siguiente.

Un niño de 12 años de edad, bien constituido, entro a fines de octubre del año proximo pasado en la sala de Santa Cruz perteneciente al Colegio, por haber sufrido un mes antes una fuerte contusión en el dedo gordo del pie derecho: el dedo estaba muy abultado, y de figura piriforme, habia caído la uña, las carnes eran de un rojo violado, estaban fungosas, muy irritables y con muchos pequeños abscesos de un pus fetido, claro y sanguinolento, y con el Estilete se llegaba fácilmente al traves de ellas hasta la pequeña falange.

Sin embargo de considerar el Profesor que este era caso de amputación quiso antes aplicar algunos remedios. Se pusieron Sanguijuelas a la parte soma del dedo, fomentos emolientes, y luego

planchuelos ya con Aceite, ya con Cerato Sim-
ple; pero no obstante de que con estos medios
mejoraba el estado de la parte, la suma indo-
cilidad del Enfermo que se quitaba el aposito
y se toraba la herida, les inutilizaba del todo;
esta daba sangre muy amenudo, se aumentaba
la inflamacion produciendose calentura; por cu-
yo motivo y temiendo por otra parte el Pusor
que sobreviniera la gangrena, y habiendo carnes
y un principio de degeneracion cancerosa, se deci-
dio a practicar la Amputacion a mediados de
Noviembre.

Señalo el Operador con tinta dos colgajos
laterales algo mas que semicirculares, que se
estendian desde la mitad de la longitud del
primer hueso del metatarsio hasta por delante
de la Articulacion de este con la primera falan-
ge; Separa y disecciona estos colgajos, luego el perior-
tio, aplio una compresa sobre las carnes del col-
gajo externo y con una Sierracita proporci-
onada Separa una parte del 1.º hueso del
metatarsio por una Seccion que principia

ba por dentro a una de quatro lineas por de-
lante de la parte media del hueso y terminaba
inmediatam^{te} por detras de la cavera en la par-
te esterna.

Se ligaron con toda escrupulosidad y exacti-
tud las arterias que daban mucha sangre, ha-
biendo operado el Operador media hora antes de
aplicar el aparato: se pusieron tiras de emplasto
aglutinante que como se pegaban mal fue ne-
cesario que diesen vuelta y media al rededor del
pie, se sostuvo todo con un vendage apropiado, y
se puso el enfermo en cama, colocando la parte
operada debajo de un arco de fractura.

Se puso el enfermo a dieta y se le dio a
parto agua de naranjas.

Examinada la parte amputada aparecio
su tejido como lardaceo en muchos puntos, con
caries en los falanges y una dilatacion muy con-
siderable en sus venas.

A los seis dias se hizo la primera
cura, hallandose la herida ya medio cicatrizada;
se omitieron en la segunda las tiras de emplas-

to, porque estaba dicha herida ya casi cicatrizada del todo, y solo fueron necesarios hasta dos curas mas, en las quales hubo que tocar con la piedra infernal una pequeña fangosidad para completar la curacion, habiendose hecho dichas curas a distancia de seis a ocho dias una de otra.

Solo ocurrio en este intervalo haberse puesto edematoso primero la pierna y el muslo, con aumento de calor, pero sin dolor, y habiendo cedido este edema con haber aflojado y variado algo vendaje y apliando fomentos de infusion de flor de malbau y agua vegetal mineral, y despues haber pasado a ponerse edematoso el pie en los mismos terminos que lo habia estado la pierna, cediendo a los mismos medios que se habian apliando a esta. El Autor concluye manifestando las razones que tuvo para amputar en la continuidad del 1.^o hueso del metatarsos, fundandose no solo en la opinion vegetable de Leblan, Bicheraud, Dupuytren &c sino tambien en la extension de la ulceracion y del infarto de las carnes, y termina diciendo q.^e aunque los colgajos se quedaron en su extremidad

anterior algo alterados y lividos, en nada perjudi-
ca esta circunstancia al buen éxito de la operación.

Dictamen.

A tres puntos pueden referirse las principales
reflexiones a que da margen la historia del caso
práctico que antecede: 1.^o necesidad de ejecutar
la amputación y tiempo de practicarla: 2.^o método
por el qual se executó: 3.^o curación consecutiva
y sus resultados.

Aunque al primer examen ya parecia
necesaria la amputación por el estado de las partes
blandas, y sobre todo de los huesos, no consideré q.
fuere indispensable ejecutarla desde luego, y si al
contrario que procedió prudentem.^{te} el Profesor emen-
dando antes la aplicación de algunos medios diri-
gidos ala destrucción del mal sin apelar al últi-
mo recurso de la Cirugía.

En efecto no era urgente la necesidad de la
amputación, ni debió prevenerse ya desde un principio
que había de ser absolutam.^{te} indispensable; porque
en los síntomas, ni la extensión del mal eran tan consi-
derables que pudieran hacer temer por la vida del
enfermo, o la próxima invasión de otras partes

interesantes del pie, y mucho menos de lo restante
de la extremidad inferior; ni se habia aplicado una cu-
racion metódica y apropiada al Veisablinto de las
partes enfermas al estado natural. Como la enfer-
medad era producida por una causa traumática y
no habia Ocio alguno constitucional que la sostenie-
ra bien podia tenerse aun alguna esperanza de lo-
grar la curacion sin apelar al último recurso del
arte. La naturaleza no pocas veces, sobre todo en
las primeras edades auxiliada por los medios de
una Terapéutica racional destruye estas enfermedades
de los huesos y se alcanza la curacion completa:
la humanidad pues exige que en tales casos, y cuando
la amputacion no es urgente, ni se puede perder mu-
cho en contemporian, estando a la observacion se
apuren antes los demás recursos de una curacion bi-
en dirigida, imitando la prudente conducta del Au-
tor de la observacion.

Sea supuesto que se adelantaba tan poco
en la curacion de la parte enferma, y que la indo-
cilidad del sujeto, no solo destruia todas las vanta-
jas que se conseguian, sino que exasperaba mas y
mas la enfermedad en términos de que podia temer

se, ó su propagación á partes proximas ó distantes,
ó la terminación por gangrena, ó la degeneración
concreta, la amputación se hacia de todo punto
indispensable, y cuanto mas antes se executase
tanto mas seguros devian ser sus resultados.

Con respecto al método operatorio, cuando
la enfermedad ocupa tan solo las falanges sin
estenderse á la articulación metatarso-falangina
puede dar lugar á "dudas": y en efecto no esta
cum definitivam. Venetto, si en tales casos es prefe-
rible amputar en la articulación, ó separar del hueso
por el hueso la cavera del metatarso haciendo una
sección obliqua: la mayor dificultad en la cicatriza-
ción por la grande prominencia que forma
hacia adentro la cavera del 1.º hueso del meta-
tarso, el roce y el choque continuo contra el Zapato
por esta misma prominencia, y las inflamaciones,
ulceraciones y desorganizaciones que estas circunstan-
cias determinan, han hecho que Ledran, Dupuytren,
Pichermund y Velpeau adoptasen el segundo méto-
do con preferencia al primero: Otros practicóse
se deciden por la desarticulación fundandose

principal^{te}. en que por el otro método la opera-
ción es mucho mas larga y la curera del hueso
presta un punto de apoyo sólido y útil al pie; fal-
tando el qual la estacion vertical es siempre segura
y el pie se inclina y cae hacia adentro. Digo
trem segura sin embargo, que en las varias amputa-
ciones de esta especie que ha practicado no ha ob-
servado jamas este resultado ultimo, y en quan-
to al primer es inconveniente de poca considera-
cion, comparado con las ventajas que lleva la am-
putacion en la continuidad a la disarticulacion.

Habria sido curioso y sin duda de certam-
te utilidad saber si en el caso de la observacion ha-
bia quedado o no el primer y el mas importan-
te de estos inconvenientes, al qual sin embargo no
habia sido difícil remediar, levantando el borde in-
terno de la suela del Zapato, segun indica el An-
tor de la observacion y segun ya Digejytrén lo
aconsejaba.

Pero en el caso que nos ocupa no queda-
ba lugar ni aun a esta duda, con respecto
a la eleccion del método; la enfermedad se exten-

3
dia hasta la articulación y no quedaban suficien-
tes partes blandas para cubrir la cavera aun-
que esta hubiese estado sana. Por consiguiente
de toda necesidad debía practicarse la amputación
detrás de dicha cavera: en tal caso, solo habría pu-
dido tratarse de si debía ejecutarse en la conti-
nuidad del 1.º hueso del metacarpo, o si en
la articulación de este hueso con la 1.ª falange; y
ciertam^{te} que el último método no puede tener
comparación con el primero, siempre que sea posi-
ble la ejecución de este. Por lo tanto no me
detendré en demostrar que en el caso práctico
que nos ocupa el único método que debía adop-
tarse era la amputación por la continuidad, que
fue el que se empleó.

El estado de hiedra e inflamación cró-
nica de las partes blandas, que habiam de for-
mar las extremidades de los colgajos que que-
daron, podian dar lugar á algunas dudas acerca
del punto del hueso en que debía ejecutarse la
amputación. Siempre que sea posible lograr

sin otros inconvenientes mayores, que los colgajos
estén del todo sanos, no hay duda que deve
precurarse; pero la experiencia ha demostrado
en este caso, la misma acedite a Dupuytren,
y yo puedo asegurar haber visto varias veces
en mi practica y en amputaciones grandes, que
la inflamacion simple de los colgajos no
es un obstaculo considerable a la adherencia,
y aun he visto que la existencia de senos en
las partes blandas y en los mismos colgajos, si
bien prolonga la adherencia mas alla de los
limites ordinarios, y suele apurar la paciencia
del Profesor y del enfermo; permite finalm^{te}
la escatrecion completa, sin dejar inconvenien-
tes de importancia. Esto no tiene sin embar-
go a demostrar que no sea muy importante
obtener colgajos sin estos estados patologicos, y
si es posible completam^{te} sanos; pero si para lo-
grarlos taler la operacion ha de ser mucho mas
grave, y sus resultados mucho menos ventu-
rosos q.^a el uso ordinario de las partes, yo
considero preferible dejar los colgajos con dichos

alteraciones; que al fin la hemorragia pri-
mitiva de la operacion, la exudacion serosa,
la inflamacion aguda y franca y la Supura-
cion de buena calidad que sobreviene destruy-
en estas complicaciones o sus efectos.

La curacion inmediata y consecutiva
presenta pocas circunstancias que requieran
particulares reflexiones.

Es de notar que la hemorragia que
sobreviene a la operacion obliga al Profesor a
esperar una de media hora antes de aplicar
el aporte, y que ceso del todo aquella, luego de
haberse ligado una pequena Arteria que no
habia podido pervenirse antes. Dupuytren aun-
sejaba tanto en esta operacion, como en la mayor
parte de las de alguna importancia, en las
quales pudiese temerse que sobreviniese algu-
na hemorragia, esperar hasta una hora, antes
de pasar a hacer la cura. Esta es una regla
general que no deja de ser de mucho interes
y utilidad; porque es muy frecuente que

que cum en los casos que inmediatamente des-
pues de la operacion y ligados los principales
vamos cesa la hemorragia, se reproduca, quan-
do se ha disipado el epaumo hasta el
punto de obligar a levantar el apósito,
si este se ha aplicado antes; o que se que-
de el enfermo expuesto a los accidentes que
pueden resultar de dicha hemorragia.

El edema que se observo en las en-
vases consecutivas fue probablen.^{te} produ-
cido por la compresion del vendage; asi es
que cedio muy facilm.^{te} modificando este
de una manera conveniente y aplicando
ligeros revolucivos

Finalm.^{te} las cualidades del emplaste
aglutinante merecen alguna consideracion.
En el caso que nos ocupa parecen haber
influido poco en la curacion y en sus resul-
tados, pero para otros muchos casos de amputa-
cion, y aun de otras varias operaciones en que
es necesaria la mayor exactitud en la apli-

cación de grandes colgajos son de la mayor im-
portancia; y como es muy común que los em-
plastos aglutinantes se confucionen ó se conser-
ven bastante mal, se estiendan peor, y se man-
tengan por largo tiempo estendidos hasta secar-
se, y cuando seos necesitan calentarse mucho p.^o
que se peguen y ni aun esto basta muchas ve-
ces; no están por demás indicar las circunstan-
cias que deve tener, y en cuya perfección conviene
poner el mayor cuidado.

El emplasto adhesivo deve ser blan-
do, flexible, tan pegajoso que al simple ca-
lor de los dedos se quede pegado á ellos, que
se desprenda con facilidad levantando el
esparadrapo perpendicularm.^{te} y permanezca
aplicado con tenacidad cuando se estira este
en direccion horizontal, y finalm.^{te} que resista
bastante á la humedad caliente.

En mi practica particular he usado
en distintas epocas diferentes especies
de emplastos aglutinante ó adhesivo,

y con cualidades varias. Del diaquilon go-
mado y del emplasto de Andre de la Cruz no
he obtenido los mejores ventados; el primero se
desprende muy facilmente por lo comun y el
segundo casi siempre se pega con mucha di-
ficultad, es necesario calentarlo mucho, en termi-
nos que el excesivo calor que lleva suele irri-
tar las partes y causar dolores al paciente.
El que yo empleo con ^{los} mejores ventados, se compone
del emplasto de diapalma con una sexta o Septi-
ma parte de Resina, se estienda con un Espara-
drippo sobre un lienzo fuerte y al mismo tiempo
blanco, de un tejido espeso y no muy grueso ni
muy delgado, y le hago estender o el mismo
dia o a lo mas uno o dos dias antes de
emplearle, porque si se estienda mucho antes se
seca se hace quebradizo, hasta se separa del lien-
zo en escamas y pierde sus mejores cualidades.
Estendido con el Esparadrippo se cubre el lienzo de
una capa de emplasto bastante delgada, sin serlo
demasiado; esta capa es igual y el Esparadrippo y
el Esparadrippo se adhieren tenazmente a la piel
por muchos dias.

Es tan importante que el emplasto aglutinante que empleamos tenga estas cualidades, como que principalmente de ellas depende casi siempre el que se logre la adhesión primitiva, o como se llama por primera intención, de las heridas casuales o producidas por el arte.

Una circunstancia conviene notar sin embargo en el uso de este emplasto, que yo empleo y que recomiendo muy particularmente a los discípulos, o saber, que según he observado en mi práctica, después de algunas curaciones produce mas fácilmente que los demás emplastos la inflamación de las capas superficiales de la cutis y el supurandum de la epidermis, en términos de que si se siguiera empleando sin precaución produciría una erisipela, que sobre todo en las grandes amputaciones podría acarrear fatales consecuencias. Este efecto resulta sin duda de la acción de la venina que siempre es irritante.

Debe suprimirse entonces o definitivamente si no son ya necesarias las tiras

del emplanto, ó por algunos dias tan solo si todavia son de algun interes, ó ponerlos como lo he hecho varias veces sobre algunos espirales de Onda que cubran el cilindro del punzon hasta la herida, cuando su presencia es absolutem^{te} indispensable, para que desaparezca pronto la inflamacion ó erisipela producida por su presencia. Este es pues un pequeño inconveniente, mas que compensado por las grandes ventajas que lleva á los demas emplantos en el tiempo en que su accion es mas necesaria.

Por lo demas el caso practico que nos ocupa es mas interesante de lo que á primera vista pudiera creerse, y considero digno de recomendarse á la atencion de los Discipulos y de los Practicos el metodo y los procedimientos q.^{re} el Autor de la observacion, digno certe Director de esta Escuela.

Madrid á 14 de Abril de 1836.





